



NALLIKARI LOMAKYLÄ ALUE NALLIKARI HOLIDAY VILLAGE

Nallikari Lomakylä alue / border



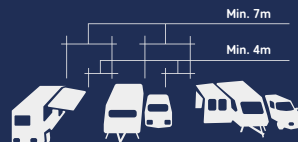
1. **VASTAANOTTO**
info
2. **HUOLTORAKENNUS RUORI**
keittiö, suihkut, kemiallinen wc, lastenhoitohuone, pyykkitupa, wc, esteetön wc
3. **HUOLTORAKENNUS KUUNARI**
keittiö, sauna, kemiallinen wc, pyykkitupa, suihkut, wc, esteetön wc

- RECEPTION**
info
- SERVICE BUILDING RUORI**
kitchen, showers, chemical toilet, facilities for childcare, laundry, wc, handicap toilet
- SERVICE BUILDING KUUNARI**
kitchen, sauna, chemical toilet, laundry, showers, wc, handicap toilet

4. **AALTO**
P parkkipaikka huoneistot, ravintola, välinevuokraamo, hyvinvointipalvelut, wc, suihkut
1. yleisö wc, yleisösuihku
2. välinevuokraamo
3. Bistoria Patio
4. Osfysio Wellness
5. **MERIHOLSTI**
kokoustilat, tilausauna
6. **HUOLTOTILA**
Käytössä kesällä wc, suihkut, lastenhoitotila

- AALTO**
P parking area apartments, restaurant, equipment rental, wellness services, wc, showers
1. public wc, public shower
2. equipment rental
3. Bistoria Patio
4. Osfysio Wellness
- MERIHOLSTI**
conference room, private sauna
- SEASONAL SERVICE BUILDING**
wc, showers, facilities for childcare

ajosuunta direction of traffic	kiipeilyteline climbing frame
pysäköintipaikka parking-area	bussipysäkki bus stop
sähköauton lataus electric car charging	koirien ulkoitusalue dog exercise area
lasten leikkikenttä playground for children	kierrätyspiste recycling
telttapaikat tent places	pukukoppi dressing room
jättepiste waste	letkullinen vesipiste water outlet
harrastekenttä sports and activity	grillipaikka barbecue site
palosammutin fire extinguisher	kokoontumispaikka gathering place
ulkokuntosali outdoor gym	pyöräparkki bike park
matkailuajoneuvopaikat caravan places, Kuunari, Reimari, Ruori	kapea / small (matkailuauto/camping car)
läpiajo / drive-through	leveä / large



OHJEITA LEIRINTÄALUEEN KÄYTTÄJILLE

1. Leirintäalueelle saapuminen

Ilmoittaudu saapuessasi, osoita pyydettyä henkilösiyytesi, noudata annettuja ohjeita. Täytä matkustajakortti (matkustajailmoitus) ja sijoita saamasi leirintänumero ohjeiden mukaisesti. Noudata maksujen suorittamisessa henkilökunnan ohjeita. Ryhmien ilmoittautumisen suorittaa ryhmänjohtaja. Moottoriajoneuvoilla liikkuminen alueella on sallittu vain suoraan sisään tulon ja oman leirintäpaikkasi välillä. Alueella on noudatettava annettuja nopeusrajoituksia sekä muita liikennemerkein annettuja määräyksiä. Jos saavut alueelle illalla välttämättä häiriötä.

2. Leiriytyminen

Noudata leirintäpaikan valinnassa sekä matkailuajoneuvon, teltan ja ajoneuvon sijoittamisessa henkilökunnan antamia ohjeita. Matkailuajoneuvojen ja telttojen välisen etäisyyden tulee olla vähintään neljä (4) metriä. Ryhmämajoitusteltoista on sovittava erikseen. Leirintäalueella yöpyminen on sallittu ainoastaan majoitusvälineissä tai alueen majoitus rakennuksissa. Kiinteät järjestelyt ja rakenteet leirintäpaikkasi ympärillä (esim. lipputanko, aitaus, ojat) ovat kiellettyjä ilman alueen henkilökunnan lupaa.

3. Oleskelu alueella

Tulenteko leirintäalueella on sallittu vain tätä tarkoitusta varten varatuilla paikoilla. Ampumaaseiden, vaarallisten teräseiden sekä muiden häiritsevien ja vaarallisten esineiden tuominen leirintäalueelle on kielletty. Noudata radion, TV:n ja musiikki-instrumenttien käytössä hienovaraisuutta koko vuorokauden ajan. Huolehdi myös siitä, etteivät lastesi leikit häiritse toisia leiriytyjiä. Pallopelien pelaaminen on sallittu vain niille varatuilla alueilla. Koirat ja muut seuraläimäimet on pidettävä kiinni ja ulkoilutettava tähän tarkoitukseen osoitetulla alueella. Moottoriajoneuvon joutokäynti on kielletty. Kaupankäynti tai siihen liittyvä toiminta leirintäalueella ilman alueen pitäjän kirjallista lupaa on kielletty. Alkoholi juomien häiritsevä käyttö on kielletty. Kunnioita toisten toivetta saada olla rauhassa.

Leirintäalueella on hiljaisuus kello 23:00-07:00 välisenä aikana.

4. Puhtaus ja siisteys

Pidä leirintäpaikkasi ympäristö siistinä ja siivoa se huolellisesti alueelta lähtiessäsi. Toimita erilaiset jätteet niille varattuihin jäteastioihin. Henkilökohtainen peseytyminen ja pyykinpesu on sallittu vain niitä varten varatuissa paikoissa. Kuivata pyykkiä sitä varten varatussa paikassa. Jätä käyttämäsi huoltotilat siisteiksi. Autonpesu ja huolto on sallittu vain tähän tarkoitukseen merkityillä paikoilla. Suojele alueen luontoa ja istutuksia.

5. Vastuu

Jokainen vastaa omasta omaisuudestaan. Leirintäalueella säilytettävä omaisuus on asiakkaan vastuulla. Vahingon aiheuttaja on ensisijaisesti velvollinen korvaamaan tapahtuneen vahingon. Tutustu huoletta ilmoitustaululla oleviin pelastusohjeisiin.

6. Leirintäalueelta poistuminen

Poistuessasi alueelta palauta leirintänumerosi sekä sähkötolpan avain vastaanottoon.

VIERAILU ALUEELLA ON SALLITTU VAIN HENKILÖKUNNAN LUVALLA.

HUOLEHDI OMAISUUDESTASI.

HENKILÖ, JOKA EI NOUDATA ANNETTUJA OHJEITA VOIDAAN POISTAA ALUEELTA.

INSTRUCTIONS FOR CAMPSITE USERS

1. Arriving at the campsite

Check in when you arrive, show proof of identity if requested and follow instructions given. Fill in the guest card (registry of guests) and place your camping number as instructed. Follow the staff's instructions when making payments. The group leader will check the group in. Driving a motor vehicle in the area is allowed only between the entrance and your own camping pitch. Speed limits must be followed inside the camping site as well as other traffic guide signs. If you arrive late at night, avoid unnecessary disturbance.

2. Camping

Follow the staff's instructions when choosing a place and positioning your caravan, tent and vehicle. The distance between caravans and tents must be four (4) meters at the minimum. Group accommodation tents must be separately agreed upon. Staying overnight on the camping site is allowed only in camping facilities or in the camping buildings of the area. Fixed arrangements and structures around your camping pitch (e.g. flag pole, fencing, ditches) are forbidden without the staff's permission.

3. Staying in the area

Making fire in the camping site is allowed only at places reserved for this purpose. Bringing firearms, dangerous cutting weapons and other disturbing and dangerous objects into the camping site is forbidden. Radio, TV and musical instruments must be used with consideration at all hours. See that your children's games do not disturb other campers. Ball games are allowed only in the areas reserved for them. Dogs and other pets must be leashed and walked in the area reserved for this purpose. Idle running of motor vehicles is forbidden. Trading or related activities inside the camping site are forbidden without the campsite keeper's written permission. Disturbing use of alcoholic beverages is forbidden. Show respect to others who wish to be left in peace and quiet.

Silence at the campsite starts at 23:00 and ends at 07:00.

4. Hygiene and tidiness

Keep the environment around your camping pitch tidy and clean it properly before leaving the site. Take your waste to the different waste bins accordingly. Personal washing and washing laundry is allowed only in the areas reserved for these purposes. Dry your laundry in the place reserved for this purpose. Clean the service facilities after you have used them. Car wash and service are allowed only in places marked for this purpose. Protect the nature and plants of the area.

5. Responsibility

All campers are responsible for their own belongings. Property kept inside the camping site is at the responsibility of the client. Damages are to be compensated primarily by the person who caused the damage. Familiarize yourself properly with the salvage instructions on the notice board.

6. Leaving the campsite

Return your camping number and key for the electricity at the reception when leaving the campsite.

VISITORS ARE ALLOWED IN THE CAMPING SITE ONLY WITH STAFF'S PERMISSION.

TAKE CARE OF YOUR PROPERTY.

ANY PERSON NOT FOLLOWING INSTRUCTIONS MAY BE REMOVED FROM THE CAMPING SITE.

KIERRÄTYS

Kannustamme kaikkia osallistumaan ympäristötyöhön. Pienillä arkipäivän teoilla, kuten kierrätyksellä, on suuri merkitys.

Lomakylän alueella on useita kierrätyspisteitä.

- **Vastaanottorakennuksen takana**
Polttokelpoinen jäte, biojäte, paperi, kartonki, metalli, lasi, SER-keräys
- **Kuunarin ja Ruorin huoltorakennuksilla**
Polttokelpoinen jäte, biojäte, muovi, lasi, kartonki, tuhkat, metalli
- **Viljojen A1-A10 läheisyydessä**
Polttokelpoinen jäte
- **Viljojen A11-A19 läheisyydessä**
Polttokelpoinen jäte
- **Viljojen A20-23 läheisyydessä**
Polttokelpoinen jäte, biojäte, metalli, lasi, muovi
- **Masto-alueella**
Polttokelpoinen jäte, tuhkat
- **Messi-alueella**
Polttokelpoinen jäte
- **Vastaanottoon voi tuoda**
Hehkulamput, paristot, kierrätettävät muovipullot

RECYCLING

We encourage everyone to participate in environmental work. Small everyday actions, such as recycling, make a great impact.

There are several recycling stations in the Holiday Village.

- **Behind the reception building**
Combustible waste, biowaste, paper, carton, metal, glass, WEEE-collection
- **Service buildings in Kuunari and Ruori**
Combustible waste, bio waste, plastic, glass, carton, ashes, metal
- **Near Villas A1-A10**
Combustible waste
- **Near Villas A11-19**
Combustible waste
- **Near Villas A20-23**
Combustible waste, bio waste, metal, glass, plastic
- **In Masto-area**
Combustible waste, ashes
- **In Messi-area**
Combustible waste
- **You can bring to reception**
Lightbulbs, batteries, recyclable plastic bottles

